

C.V

Name: Iman Owaid Mohammed

Date of Birth: 16\2\1977

Religion: muslim

Specialization: Russian Language

Work place: University of Baghdad, College of Languages, Dept. of Russian Language

Academic title: Assistant Prof.

E-mail: imanoweed@colang.uobaghdad.edu.iq

Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	University of Baghdad	College of Languages	30\6\2000
M.Sc.	University of Baghdad	College of Languages	13\9\2004

No.	Career	Workplace	From -To
1	Teaching Assistant	College of Languages	From 2006 To 2011
2	teacher	College of Languages	From 2011 To 2019
3	Assistant professor	College of Languages	2019 To now

University Teaching.

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Baghdad	College of Languages	From 2006 to

Courses Which You Teach:

No.	Department	Subject	Year
1	Department of Russian	Grammar 3 of the Russian	2006-2007
2	Department of Russian	Grammar 3 of the Russian	2007-2008
3	Department of Russian	Grammar 3 of the Russian	2008-2009
4	Department of Russian	Grammar 3 + dictation	2009-2010
5	Department of Russian	Translation+ dictation	2010-2011
6	Department of Russian	Grammar 2+ Grammar 3	2011-2012
7	Department of Russian	Grammar 2+ Grammar 3	2012-2013
8	Department of Russian	Grammar 3 + dictation	2013-2014
9	Department of Russian	Grammar 2	2014-2015
10	Department of Russian	Grammar 3 + dictation	2015-2016
11	Department of Russian	Grammar 3 + dictation	2016-2017
12	Department of Russian	Grammar 3	2017-2018
13	Department of Russian	Syntax 4	2018-2019
14	Department of Russian	Syntax 4	2019-2020

15	Department of Russian	Syntax 4	2020-2021
16	Department of Russian	Syntax 4	2021-2022
17	Department of Russian	Syntax 4	2022-2023
18	Department of Russian	Contemporary Russian	2022-2023

Scientific Activities:

Within the College	Outside the College
Member of various committees	Arabic language course
Examination committee	Continuing education courses
Cultural Activities Committee	Attending seminars and
Graduate Studies Committee	

Research Projects in The Field of Specialization to The

Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of publication	Year
1	The concept of the adverb in Arabic and Russian languages	Alustath Journal for Human and Social Sciences - College of Education Ibn Rushd for Humanities	2011
2	Translating motion Verbs into Arabic	AL-ADAB JOURNAL – College of Arts	2011
3	About the concept of the outdated vocabulary in the Russian language	Alustath Journal for Human and Social Sciences - College of Education Ibn Rushd for Humanities	2012
4	The misconception of the modern meaning of some old words. (Joint	Journal of College of languages (JCL) - College of	2014

	research)	Languages	
5	Semantic of the Category of Aspect in the Russian Verb and its Significance in Translation into Arabic	Alustath Journal for Human and Social Sciences - College of Education Ibn Rushd for Humanities	2015
6	Difficulties of Translating the Russian Participle into arabic language (The Story of Alexander Ivanovich Kuprin as a model)	Nauch Forum Conference - Moscow	2018
7	Verbs of Motion in a Figurative Sense	AL-ADAB JOURNAL – College of Arts	2019
8	Difficulty in using verb aspects in modern Russian language (Bivalent Verbs)	Linguistics and Translation Studies - Bayt Al-Hikma	2019
9	The active participle in Russian and Arabic languages	Journal of Middle East Research center (MERC)	2020
10	Structural Parameters of the Passive Verbs with the Particle -ся in the Russian Language	Nauch Forum Conference - Moscow	2020
11	Imperative Verbs in Predicative Forms	AL-ADAB JOURNAL – College of Arts	2022

Individual research

Membership:

- **Member of the Iraqi Translators Association ➤**
- Member of the Iraqi Academics Syndicate ➤**

Awards and Certificates of Appreciation:

Number of letters of thanks and appreciation from the Dean of the College of Languages	Number of letters of thanks and appreciation from the Minister of Higher Education and Scientific Research
--	--

languages:

- ✓ Russian
- ✓ English

Positions:

- From 2021 to now Director of the Continuing Education